



Lisy na válcové balíky

ROLLANT

CLAAS



Legends keep rolling.

Nový ROLLANT 630 RC UNIWRAP: Perfektně tvarované balíky s průměrem balíku od 1,25m. Sklizený materiál je čistý díky velmi dobrému přizpůsobení nového sběracího zařízení MULTIFLOW povrchu půdy. Maximální průchodnost s vyšší frekvencí prstů sběrače. Maximální pohodlí díky snadnému přístupu a rychlé výměně role fólie.

Nová generace naší kombinace lis-fóliový balicí stroj přesvědčí. Testována po celá desetiletí, neustále nově vyvíjena a optimalizována. Kdy se skutečně můžete nazývat legendou?



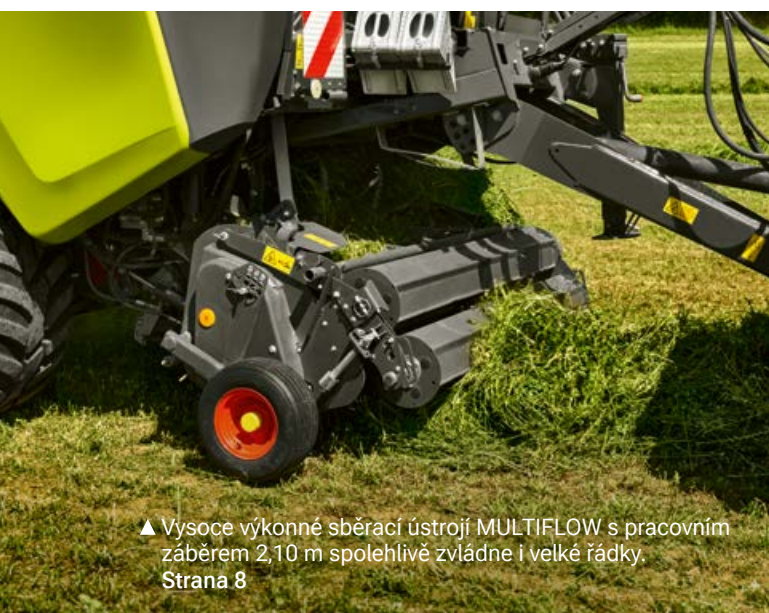
NOVINKA

ROLLANT 630 RC
UNIWRAP: 1 balík
s 6 ovinutími
za pouhých
23 sekund.

▲ ROLLANT 630 RC UNIWRAP. Ať už sklízíte seno, slámu nebo siláž, při vysoké rychlosti děláte balíky výborné kvality.
Strana 16



▲ ROLLANT 520. Enormně všestranný a robustní. Přesvědčí svým výkonem na polích celého světa.
Strana 22



▲ Vysoce výkonné sběrací ústrojí MULTIFLOW s pracovním záběrem 2,10 m spolehlivě zvládne i velké řádky.
Strana 8



▲ MAXIMUM PRESSURE SYSTEM. Pro perfektně slišované balíky s vysokým slišováním jádra a optimálním tvarem balíku.
Strana 12



NOVINKA

▲ ROLLANT 630. Větší výkon, nižší náklady. Důsledně vyvíjen se vším, co vám usnadňuje a zefektivňuje práci.
Strana 20

Robustní a odolný.

S jeho spolehlivostí a dlouhou životností přesvědčuje nejprodávanější lis na světě po desetiletí. ROLLANT neustále vyvíjíme, abyste dosáhli stále lepších výsledků.

Všestranný a výkonný.

Ať už sklízíte seno, slámu nebo siláž, výkon lisu ROLLANT na poli je působivý. S ním lisujete i při velkých rychlostech pevně, tvarově stabilní balíky s vysokou kvalitou.

Intuitivní a uživatelsky přívětivý.

Pro usnadnění vaší práce vás ROLLANT podporuje při jakémkoliv provozu vysokým komfortem obsluhy a údržby. Díky jednoduchému ovládání přes terminál ISOBUS CEMIS 700 je každý pohyb během lisování dokonale koordinován.

Obsah

Přehled modelů	06
Sběrač	08
ROTO CUT ROTO FEED	10
Lisovací komora MPS	12
Vázání	14
ROLLANT 630 RC UNIWRAP	16
ROLLANT 630	20
ROLLANT 520	22
CEMIS 700	24
CLAAS Service & Parts	26
Technické údaje	28

Tři bezkonkurenční modely.

Již po desetiletí udává ROLLANT měřítko a nikdy se nezastaví. Nejprodávanější lis s pevnou komorou na světě se neustále vyvíjí a lisuje vše, co je potřeba: slámu, seno a siláž.

At' už se jedná o velké plochy nebo krátká časová období, tři modely nové generace lisu ROLLANT se přizpůsobí i vašim požadavkům: výkonné, odolné a uživatelsky přívětivé.

NOVINKA



Výkonný. ROLLANT 630 RC UNIWRAP.

Za pouhých 23 sekund zabalí ROLLANT 630 UNIWRAP balík šesti ovinutími. Díky ocelovým válcům lisovací komory systémem MAXIMUM PRESSURE rotuje balík už od začátku a je stlačován už od průměru 90 cm. Díky tomu dostanete i při vysoké průchodnosti perfektně a hustě slisované balíky.

Více na straně 16.

Robustní. ROLLANT 630.

Nový ROLLANT 630 zvládne každou výzvu. Nová generace válců s 16 obzvláště robustními válci, čepy válců o průměru 50 mm a extra robustními kuličkovými ložisky zajišťuje perfektní balíky siláže s optimálním tokem sklizeného materiálu. Díky větším převodům a extrémně stabilní konstrukci je připraven i na těžké plodiny.

Více na straně 20.

NOVINKA



Osvědčený. ROLLANT 520.

Nejkompatnější lisy na válcové balíky CLAAS odvádějí prostě skvělou práci. Díky snadné manipulaci, vysoké spolehlivosti a vynikajícímu poměru ceny a výkonu významně přispěly k celosvětovému úspěchu lisů ROLLANT. Volitelně je také k dispozici se systémem MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II (MPS II) v zadním krytu.

Více na straně 22.



ROLLANT. Celosvětově
nejprodávanější lis s
pevnou komorou.

Spolehněte se na efektivitu.

Žádný řádek není příliš široký, žádný den příliš dlouhý. Sběrací ústrojí MULTIFLOW od CLAAS pracuje výkonně a efektivně. Pracovní záběr 2,10 m zaručuje mimořádně vysokou kapacitu sběru. Díky čtyřem řadám prstů ve variantě HD zanecháte při jakýchkoliv podmínkách čisté pole.

Zesílená hřídel, speciálně vyvinutá vodicí dráha, precizní napínáky řetězu a optimalizovaný systém mazání výrazně snižují opotřebení. To znatelně prodlužuje životnost sběrače MULTIFLOW.

„Když se do balíku vejde více sbíraného materiálu, sníží se náklady na dopravu a skladování.“

Ophélie Pierçon, produktový manager marketingu na lisování u CLAAS

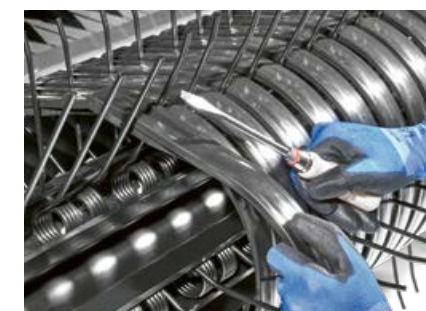


Nový sběrač MULTIFLOW má zakřivenou dráhu s nižšími požadavky na energii pohonu.

- ▼ Z toho profitujete při provozu.
- Větší výkon sběru
 - Stejný tok rostlinného materiálu
 - Dlouhý servisní interval
 - Nízké požadavky na energii pohonu
 - Menší spotřeba paliva
 - Dobrá přístupnost
 - Menší opotřebení



▲ Enormní výkon sběru s pracovním záběrem 2,10 m. Pružinové prsty jsou blízko sebe. Flexibilní rám se ideálně přizpůsobí povrchu půdy.



▲ Nosiče prstů jsou vybaveny plastovou stěrkou, kterou lze rychle odstranit.



◀ Všechny komponenty sběrače jsou rychle dostupné přes boční kryty. Dvojitý usměrňovací válec můžete odklopit bez použití nářadí. Tak šetříte čas při čištění a opravách.

Řízené sběrací ústrojí v lisu ROLLANT.

S pracovním záběrem 2,10 m zvedne osvědčený sběrač CLAAS i ty nejširší řádky. Volitelné dvojité usměrňovací válce stlačují sklizený materiál, zrychlují tok materiálu a vedou ho aktivně k rotoru. To zajišťuje rovnoměrné plnění lisovací komory a produkci pravidelných válcových balíků. Tok materiálu zůstává konstantní i v zatáčkách a při vysokých rychlostech, protože sběrač s řízenými prsty se přizpůsobí každému terénu.



▲ Konstantní tok materiálu. Díky dostatečně předsunutému sběracímu ústrojí můžete sledovat z kabiny průchod materiálu a rychlost přizpůsobit velikosti řádku.



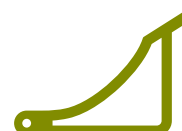
- ▲ Výhody dle vašich potřeb.
- ROTO FEED chrání křehké druhy píce
 - ROTO CUT dodává nejlepší kvalitu senáže
 - ROTO CUT Heavy Duty zvládne těžkou práci
 - Senzor upozorňuje na ucpání

Jemný řez zvyšuje produkci mléka.

ROTO CUT zajišťuje se svojí krátkou délkou nejlepší krmivo pro mléčný skot. ROTO FEED je ideálně vhodný pro křehké druhy píce jako je vojtěška. Oba příváděcí systémy od CLAAS se vyznačují rovnoměrným vkládacím ústrojím, plynulou průchodností a šetrnějším zacházením s pící.

Čím jemněji je krmivo nařezané, tím lépe je zvířaty vstřebáváno. Zejména dojně krávy profitují z krmiva z ROTO CUT, protože se rychleji dostane do bachoru a je efektivněji tráveno.

Řezací kanál PRO je systém včetně výstrahy. Rozezná hrozící ucpání. Pohodlně ze sedadla řidiče můžete včas reagovat a vyhnout se zastavení.



Spustitelné dno PRO až o 30 mm se aktivně přizpůsobuje toku plodiny. Díky tomu jsou i nerovné řádky plynule sbírány. Kvalita řezanky zůstává vysoká.



NOVINKA

► Všechny nože na nosiči nožů jsou jednotlivě zajištěny. Díky předpětí pružin se spolehlivě vyhýbají cizím tělesům. Mezitím nepoškozené nože nadále čistě řezou sklizený materiál. Všechny nože lze rychle nasadit a vyjmout při otevřené lisovací komoře.

ROTO CUT Heavy Duty.

Vysoká kvalita řezanky během náročné senáže: masivní Heavy-Duty řezací rotor z dvakrát tvrzené oceli legované bórem, 8 mm silné dvojité čtyřhvězdicové prsty, extra robustní zajištění jednotlivých nožů a HD nože s povrchovou úpravou karbidem wolframu.

Novinkou je čištění nožů, kde lze balíček pružin nožů pohodlně otočit o 180°, aby byly nože a pružiny čisté a připravené k použití před jejich výměnou.



ROTO FEED chrání sklizený materiál.

S ROTO FEED obdržíte výbornou kvalitu krmiva. Hvězdice podávacího rotoru jsou uspořádány v dynamické spirále. To vede k dosažení rovnoměrného posunu a rychlé průchodnosti a zároveň šetří sklizený materiál.

ROTO CUT dodává vysokou kvalitu siláže.

Příváděcí systém ROTO CUT pracuje s až 13800 řezy za minutu. Sklizený materiál je při vkládání veden středem přes řezací nože a přesně pořezán. Přesně stanovený úhel ke vkládacím hrotům zabraňuje tomu, že nedochází k mačkání píce. Speciální systém stěrek udržuje během provozu rotor čistý. ROTO CUT vytváří rovnoměrnou řezanku, kterou můžete snadno rozdělit během přípravy krmení nebo později v krmném návěsu.

Nejlepší krmivo potřebuje vysoce slisované balíky.

Nejlepší a výživné krmivo potřebuje vysoce zhuštěné balíky. ROLLANT je právě pro tento účel vybaven nejrobustnější technologií. Mimořádně pevné ocelové válce lisovací komory vyvíjejí vysoký tlak, který je dále zesílen systémem MAXIMUM PRESSURE SYSTEM. Balík rotuje od samého začátku a je zhuštěn již od $\varnothing$ 90 cm.

S volně nastavitelným tlakem 60 až 120 barů (MPS PLUS) získáte dokonale slisované balíky s vysoce zhuštěným jádrem a optimálním tvarem balíku i při vysokých pracovních rychlostech.

Pevné balíky za jakýchkoliv podmínek.

Robustní ocelové válce jsou silně profilované. To umožňuje otáčení balíku i ve vlhkých podmínkách a zajišťuje tak jeho pevnost a stálý tvar. Všechna ložiska a hnací hřídele jsou přizpůsobeny vysokému hnacímu výkonu a vysoké průchodnosti lisu.

Zadní kryt je ovládán hydraulickým válcem. Díky tomu se může přizpůsobit rostoucímu tlaku zvětšujícího se balíku a mírně se vychýlovat. Tím je zajištěno, že se balík může neustále otáčet. Proces lisování se nezpomaluje ani neblokuje.

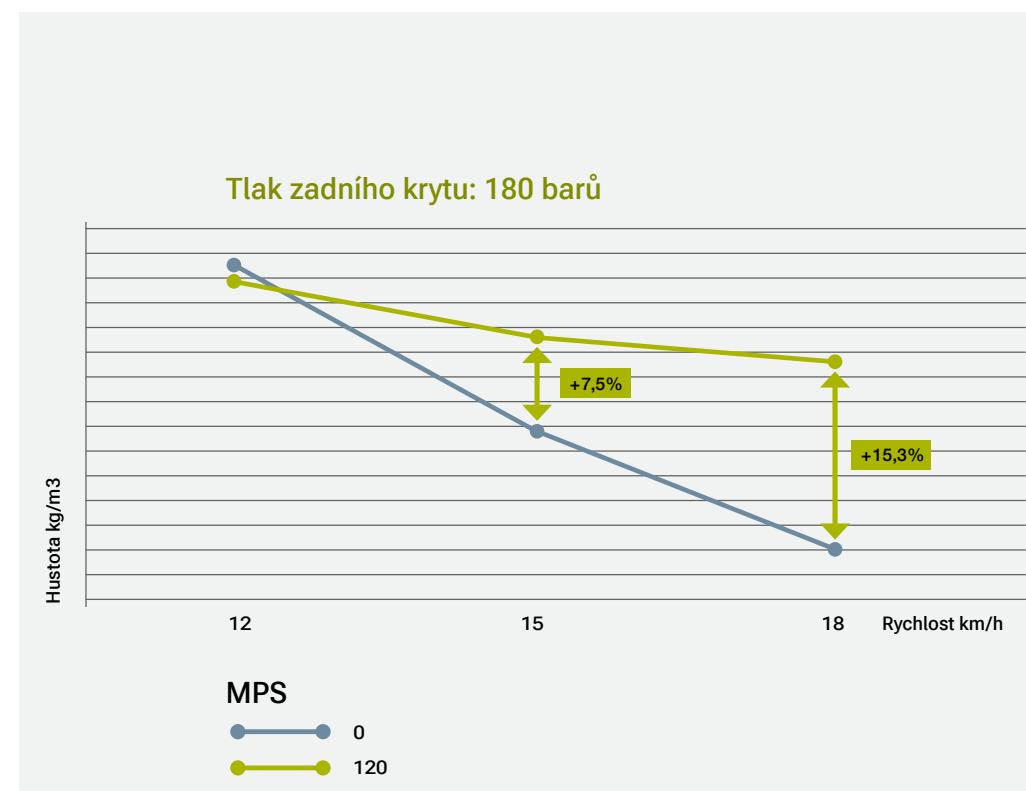
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM.

V zadním krytu lisu ROLLANT se nachází volitelný výkyvný 3válnový segment: MAXIMUM PRESSURE SYSTEM. Na začátku tvorby balíku se tři válce MPS zasouvají do lisovací komory. Jak balík roste, jsou postupně tlačeny nahoru do své konečné polohy. Tím se v lisovací komoře vytváří dodatečný tlak. Systém MPS je k dispozici ve dvou verzích: MPS II v samostatném stroji a MPS PLUS v kombinaci lisu s baličkou.

MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II.

Všechny tři modely lisu ROLLANT můžete na přání vybavit systémem MPS. To vám zaručí vynikající lisovací výkon při vynikajícím poměru cena/výkon.

U MPS II zajišťuje tříválnový segment se dvěma velkými, nastavitelnými pružinami více zhuštěné balíky. Tvar balíku zůstává optimální i za obtížných podmínek. V závislosti na vašich potřebách si můžete určit, jak měkké nebo tvrdé mají být vaše balíky.



MAXIMUM PRESSURE SYSTEM PLUS.
S hydraulickým MPS PLUS zhušťuje ROLLANT 630 RC UNIWRAP optimálně i při vysokých rychlostech. Tlak lze pomocí CEMIS 700 nastavit od 60 do 120 barů. Díky indikátoru naplnění lisovací komory může zůstat posledních 5 a 10 cm materiálu v balíku nepořezáno.

- ▼ Toto zvládne MPS na poli.
- Tvrdé balíky a vysoké slisování jádra.
 - Rotaci balíku od začátku lisování
 - Slisování už od $\varnothing$ 90 cm
 - MPS PLUS pro optimální slisování při vysokých rychlostech



Až o 15,3% větší
slisovanost s MPS PLUS.

„I při vysoké rychlosti jízdy mi ROLLANT
dodává perfektně slisované balíky.“

Získejte maximum z každé role.

At' už jde o síť, motouz nebo fólii, ROLLANT váže pevné balíky a zároveň hospodárně využívá materiál. Všechny tři lisy vám umožňují během jízdy přímý pohled na vázací systém. Počet ovinutí nastavíte u lisu ROLLANT 630 RC UNIWRAP a ROLLANT 630 pohodlně pomocí ISOBUS v kabině. Tak můžete kdykoliv reagovat na přání svých zákazníků.

U lisu ROLLANT 630 RC UNIWRAP a ROLLANT 630 RC COMFORT se zadní stěna otevře a zavře automaticky. Jakmile je balík zabalený, otevře se. Balík se vykutálí v průběhu krátké doby na zem a stěna se znovu automaticky zavře.

Vázání do fólie šetrící materiál.

ROLLANT 630 RC UNIWRAP váže vaše balíky volitelně do fólie místo do sítě. Protože je fólie předepnutá, přiléhá k balíku obzvláště pevně. Díky tomu potřebujete méně materiálu, vaše balíky jsou lépe utěsněné a krmivo optimálně konzervované. Protože použijete pouze jeden druh balicího materiálu, nemusíte později při krmení oddělovat síť a fólii. To vám ušetří spoustu času a výrazně usnadní likvidaci odpadu.

Hydraulická brzda na prvním gumovém válci vázání brzdí odvíjení sítě resp. fólie. To zajišťuje požadované napínání a přesné ovíjení.

Vázání do sítě během několika sekund.

Vázání do sítě ROLLATEX pracuje spolehlivě a šetří spoustu času. Vázání probíhá plně automaticky a je otázkou několika málo sekund. Promyšlené vedení sítě se pevně ovíjí po celé šířce a váže pevně také okraje. Získáte dobře svázané balíky s jednotným tvarem.

Automatické vázání.

U lisu ROLLANT 520 máte na výběr mezi manuální nebo automatickou možností vázání. V druhém případě se zapne vázání automaticky jakmile je dosažen průměr balíku. Řidič obdrží optický a akustický signál.

Jednodušší výměna role.

Když vážete do sítě nebo do fólie, máte co dělat s těžkými rolemi. Díky praktické vkladací rampě každého lisu ROLLANT je výměna role šetrná k zádům.

Perfektně tvarované balíky.



- ▲ Vázání šetrící materiál.
- Plně automatické vázání do sítě za několik sekund
 - Lehká výměna role přes rampu šetří záda



▲ Přesné vázání do fólie.



► Jednodušší výměna role.

- ▼ U lisu ROLLANT 630 RC UNIWRAP a ROLLANT 630 RC COMFORT se zadní kryt otevře a zajistí automaticky.





NOVINKA

- ▲ ROLLANT 630 RC UNIWRAP.
- Perfektní slisování s MAXIMUM PRESSURE SYSTEM
- Vysoká kvalita senáže díky ROTO CUT se 17 nebo 25 noží
- Nové, pevnější řetězy pro delší životnost.
- O 14 % větší nádrž na olej pro trvalé mazání řetězu
- Přesné vedení řetězů pro menší opotřebení
- Robustní zavěšení zadních vrat vyrobené z ještě pevnějšího materiálu než dosud
- Větší světlá výška rampy při vypouštění balíků

Kombinace vysokého výkonu a dlouhé životnosti.

ROLLANT 630 RC UNIWRAP jede na vaše pole s novým systémem pohonu - robustní, efektivní a připravený na dlouhé pracovní dny. Nové sběrací ústrojí MULTIFLOW zvedá čistý materiál a i při vysoké pracovní rychlosti zajišťuje rovnoměrný tok materiálu. Příváděcí systém ROTO CUT se 17 nebo 25 noží a až 13800 řezů za minutu dodává krátkou píci v nejlepší kvalitě.

Nové sběrací ústrojí MULTIFLOW se čtyřmi nosiči prstů disponuje novou vodicí dráhou, která snižuje potřebné úsilí o 20%.



NOVINKA

- ▲ Hydraulický překlápěč balíků. Je možné ho pohodlně z kabiny zaklopit nebo vychýlit. Hotový válcový balík umístí na rovinu. Díky tomu se ve svahu nemůže odkutálet. Usnadní to také pozdější sběr balíků čelním nakladačem.



„Za pouhých 23 sekund šesti ovinutími zabalí ROLLANT 630 UNIWRAP celý balík.“



Intuitivní ovládání.

Dotykový displej CEMIS 700 a terminál ISOBUS vám umožňuje ještě rychlejší přístup do menu. Všechny funkce jsou inteligentní. Jako zadní terminál máte k dispozici nový CEMIS 100, na kterém lze všechny funkce pohodlně vykonávat.

Optimalizované pro maximální výkon.

S lisem ROLLANT 630 RC UNIWRAP vyrábíte i při vysokých rychlostech balíky vynikající kvality. Všechny součásti vystavené intenzivnímu zatížení byly zesíleny. Řetězy jsou delší a silnější, řetězová kola větší. Díky tomu jsou články řetězu méně zatíženy. Přesné vedení navíc zajišťuje, že nemohou sklouznout ani se zaseknout.

Permanentní mazání řetězů.

Čerpadlo s nastavením množství oleje pro každý řetěz a olejová nádrž o objemu 7,2 l zajišťují, že řetězy jsou automaticky a trvale mazány cca 14 pracovních hodin. To zvyšuje životnost všech opotřebitelných dílů.



Tak intuitivní, že s ním může začít kdokoli okamžitě.

Nový ROLLANT 630 RC UNIWRAP vás podporuje vysokým komfortem údržby a obsluhy. Při každé údržbě šetříte drahocenný čas. Snadné, intuitivní ovládání zajišťuje, že je při lisování každý pohyb perfektní.



- ▲ Vysoký komfort údržby a ovládání.
- CEMIS 700 pro rychlejší ovládání.
- Automatické centrální mazací zařízení pro dlouhou životnost a rychlou údržbu
- Snadné připojení a odpojení díky jasnému označení
- Optimalizovaný přístup ke komoře a ovládacím ramenům
- Nižší spotřeba sítě díky nové hydraulické brzdě
- Na lisu je místo pro 14 rolí fólie

Snadné připojení.

Díky nové parkovací poloze hadic a jasně označeným spojkám můžete lis rychle připojit a odpojit. Pro sběrací ústrojí jsou volitelně k dostání sklopná kopírovací kola.

▼ Ovládání, lisovací komora a baličky jsou velmi dobře přístupné. Pro změnu předpětí z 67 na 82% je potřeba jen málo náradí.



▲ Nový profil pneumatik podporuje samočištění, snižuje prokluz a zajišťuje lepší stabilitu v bočním svahu. Velké pneumatiky 560/60 R 22.5 a 600/55 R 26.5 šetří povrch půdy.

„Pro nás je snadné ovládání stejně důležité jako kvalita balení.“



NOVINKA

- ▲ ROLLANT 630. Robustně promyšlený.
- Nové sběrací ústrojí HD s maximální výkonem sběru vyšším o 20%
- Přepracovaná kinematika řetězu pro delší životnost a nižší náklady na údržbu
- Větší ozubená kola k odlehčení článků řetězu
- Zesílený napínák řetězu pro přesné vedení řetězu a menší opotřebení

Dobré je to, co dělá práci lepší.

ROLLANT od firmy CLAAS je nejprodávanější lis na balíky s pevnou komorou na světě. Jeho robustní, osvědčená koncepce pevné komory disponuje nejsilnějšími lisovacími válci na trhu a je inženýry dále rozvíjena a zlepšována.

V lisu ROLLANT 630 zajišťuje dokonalé balíky současná generace 16 zesílených lisovacích válců, 50 mm silné čepy s přírubou a robustní kuličková ložiska.

- ▼ S velkými řetězky a stabilním designem připraven na těžké plodiny.



- ▼ Nejsilnější lisovací válce na trhu.



- ▲ ROLLANT 630 COMFORT otevírá a zavírá zadní stěnu automaticky, jakmile se ukončí proces vázání.

Koncepce pohonu šetřící palivo.

Všechny pohony jsou rovné a přenášejí sílu s optimální účinností. U lisu ROLLANT 630 jsou použity pouze robustní řetězy s dlouhou životností od Tsubaki, které jsou neustále mazány.

Řetězy, řetězky a ložiska, také všechny komponenty, které jsou denně vystaveny několik hodin zátěži, jsou zesíleny. Díky větším řetězkám a stabilnímu designu je lis ROLLANT 630 připraven i na velká zatížení.

Vysoký komfort.

Cyklus čištění nožů a deaktivace nožů probíhají automaticky. Zapínání skupin nožů lze pohodlně ovládat. Spolu s intuitivním ovládáním prostřednictvím systému CEMIS 700 to znatelně snižuje pracovní zátěž řidiče během práce.



- ▲ Všechny funkce lisu ovládáte pohodlně přes dotykovou obrazovku systému CEMIS 700, tlačítkem nebo pomocí otočného tlačítkového spínače.

Jednoduše robustní pro dlouhé dny a mnoho let.

Robustní a spolehlivý v nejtěžších provozních podmínkách - tyto vlastnosti učinily ROLLANT nejprodávanejším lisem na senáž na světě. O to, aby to tak zůstalo, se starají zesílené válce, inteligentní mazání řetězů a optimální MAXIMUM PRESSURE SYSTEM v zadním krytu. Ověřená koncepce pevné komory je neustále vyvíjena a zlepšována.



I při vysokém tempu a v zatáčkách zůstává sběrací ústrojí vždy v blízkosti povrchu pole.

Stejný tok rostlinného materiálu.

Sběrací ústrojí s řízenými prsty se přizpůsobí i při vysoké pracovní rychlosti a jízdě do zatáčky jakémukoliv povrchu půdy. Velká kopírovací kola ho drží jistě ve stopě. Kola můžete nastavit bez použití nářadí.

Hydraulická reverzace rotoru.

Ucpání ve vstupu odstraníte jednoduše a rychle reverzací pomocí páky rotoru. Volitelně dostupnou hydraulickou reverzací rotoru můžete aktivovat z kabiny a provozovat lis na hranici jeho výkonu bez jakýchkoliv problémů.



Systém vázání do sítě pracuje spolehlivěji než kdykoliv předtím a šetří čas. Vázání je plně automatické a rychlé.



Automatické a permanentní mazání řetězů zajišťuje bezpečné používání a dlouhou životnost. Množství oleje můžete nastavit v závislosti na podmínkách provozu.

Těžká práce jde snadno od ruky.

I ti, kteří milují svou práci, ji chtějí mít brzy hotovou. Proto se každý den snažíme vás podporovat dobrými nápady, robustním vybavením a inovativními technologiemi. Uživatelská přívětivost a vysoký komfort obsluhy jsou vždy naší nejvyšší prioritou.



▲ 7" displej přesvědčí velkým rozlišením.



▲ Na výběr tři různé filozofie ovládání: dotyková funkce, tlačítko, otočný tlačítkový spínač.

Jednoduché pohyby ruky usnadňují ovládání na poli.

- Komfortní vedení uživatele přes dotykovou obrazovku.
- 7" displej s vysokým rozlišením
- Ověřená struktura ovládání CLAAS
- Samovysvětlující, osvědčené symboly
- Počítadlo zakázek pro plnou transparentnost
- Dva kamerové vstupy

Uživatelsky přívětivé ovládání.

CEMIS 700 lze ovládat přes dotykovou obrazovku, tlačítkem nebo otočným tlačítkovým spínačem. Vyberte si, co vám v provozu nejlépe vyhovuje. Jasné symboly a známá struktura CLAAS zajišťují snadnou obsluhu v každé situaci.

Počítadlo zakázek pro 20 zákazníků.

Abyste měli neustálý přehled, počítadlo zaznamenává celkový počet balíků, denní výkon, podíl balíků s řezaným materiálem a čas strávený u každého zákazníka. To vytváří maximální transparentnost – interně i externě.

Dva vstupy pro kameru.

CEMIS 700 vám umožňuje připojení dvou kamer. To zvyšuje pracovní komfort, zlepšuje kontrolu strojů a snižuje počet monitorů v kabině.

Jsme tu vždy pro vás.

V CLAAS je vaše provozní spolehlivost naší nejvyšší prioritou. Díky komplexní nabídce služeb, náhradních dílů a provozních prostředků zajišťujeme, aby vaše stroje vždy fungovaly optimálně.

K tomu patří široká škála údržbářských a opravárenských služeb od vašeho důvěryhodného prodejce, velký výběr náhradních dílů ORIGINAL a provozního materiálu a digitální nástroje, které vám pomohou při plánování a rozhodování.

Tak zůstane váš ROLLANT vždy připraven k použití.

MAXI CARE vám poskytuje komplexní ochranu.

Vy se postaráte o důležité úkoly a my se postaráme o bezpečnost vašeho stroje. Servisní smlouvy MAXI CARE zajišťují, že vaše stroje budou vždy připraveny k použití, což vám umožní plně se soustředit na vaše klíčové úkoly na farmě i na poli. Tyto servisní balíčky na míru jsou přizpůsobeny individuálním potřebám vašeho podniku.

Se smlouvou o servisu MAXI CARE Flex jste dobře zajištěni. Obsahuje smlouvu o údržbě, každoroční posklizňovou kontrolu a prodlouženou záruku. Dobu trvání servisní smlouvy si můžete individuálně domluvit se svým servisním partnerem CLAAS.

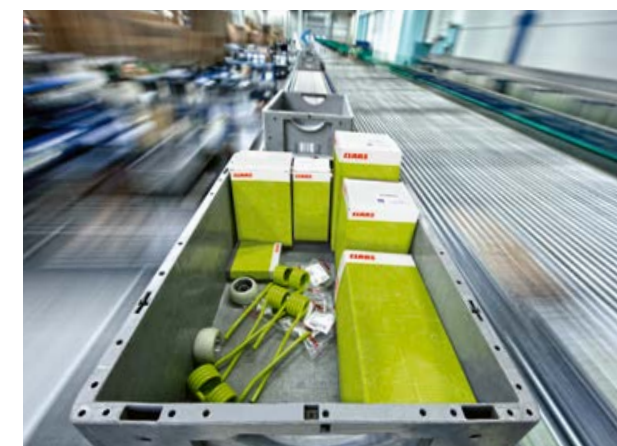
▲ MAXI CARE nejen zvyšuje vaši provozní spolehlivost, ale také vám umožňuje kalkulovat s fixními náklady a minimalizovat riziko prostojů.

Vše pro můj lis?

Všestranná péče.

CLAAS Service & Parts.

Více než 97% dílů je
dodáno ve stejný den.



Průmyslová koncepce logistiky zajišťuje, že potřebné náhradní díly pro váš ROLLANT dorazí k vám v co nejkratší možné době.

Všechny díly jsou rychle k dispozici.

Naši prodejci CLAAS jsou rozmístěni tak blízko sebe, že náhradní díly pro vaše stroje CLAAS jsou vždy k dispozici v blízkosti nebo je lze rychle doručit z jednoho z našich centrálních logistických skladů. Více než 97% dílů je odesláno ještě tentýž den, což zajišťuje co nejrychlejší opětovné uvedení vašeho stroje do provozu. Pokud jsou vaše potřeby obzvláště naléhavé, nabízíme expresní řešení, která vám pomohou ještě rychleji.

Parts Shop je otevřený 24 hodin denně.

S CLAAS connect ve vašem chytrém telefonu máte kdykoliv a kdekoliv přístup k důležitým náhradním dílům, mazacím tukům a provozním materiálům. S Parts Doc a Parts Shop můžete snadno najít náhradní díly a přímo si je objednat.

ROLLANT		520 RF	520 RC
Zavěšení			
Otáčky vývodového hřídele	ot/min	540	540
Jednoduchý širokouhlý kloubový hřídel s volnoběhem a vačkovou přetěžovací spojkou		○	●
Jednoduchý širokouhlý kloubový hřídel se střížnou spojkou		●	●
Závěsné ústrojí K 80		–	–

Sběrač			
Šířka	m	2,10	2,10
Pracovní záběr DIN	m	1,9	1,9
Jednočinný ovládací ventil pro zvedání sběracího ústrojí a nožů		–	●
Počet hrotů v řadě		32	32
Vzdálenost hrotů	mm	70	70
Kopírovací kola sběracího ústrojí		Pevná (výkyvná ○)	Pevná (výkyvná ○)

Hydraulické připojení			
Jednočinný ovládací ventil pro zvedání sběracího ústrojí		●	●
Dvojčinný ovládací ventil pro válec zadní výklopné stěny		●	●

Podávání			
Rotor		ROTO FEED	ROTO CUT
Počet nožů		–	14
Spustitelné dno PRO		–	–

Lisovací komora			
Počet lisovacích válců		16	16
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II		○	○
Automatické dvojité vázání motouzem		●	●
Vázání sítí ROLLATEX		●	●
Počet rolí motouzu ve skříni na motouzu		6	6
Počet rolí sítě		2	2
Nastavitelný lisovací tlak na stroji		●	●
Vypouštěcí rampa		○	○
Automatické mazání řetězů		●	●

Rozměry lisovací komory			
Šířka	m	1,20	1,20
Průměr	m	1,25	1,25

Ovládání			
Kabel ISOBUS		○	○
CEMIS 700		●	●

Pneumatiky			
11.5/80-15.3 8 PR		●	●
15.0/55-17 10 PR		○	○
19.0/45-17 10 PR		○	○
Běhounová náprava		●	●

Míry a váhy			
Délka	m	4,43-4,71	4,43-4,71
Šířka	m	2,32-2,57	2,32-2,57
Výška	m	2,56-2,57	2,56-2,57
Hmotnost	kg	2500-3500	2500-3500

Firma CLAAS vyvíjí neustálou snahu vyhovět všemi svými produkty požadavkům praxe, a proto si vyhrazuje právo provádět na výrobcích změny. Údaje a zobrazení jsou pouze přibližné a mohou obsahovat také díly, které nejsou součástí sériového vybavení. Tento prospekt byl vytištěn pro uživatele strojů CLAAS na celém světě. Ohledně technického vybavení se řiďte ceníkem svého obchodního partnera CLAAS. Na fotografiích jsou některá ochranná zařízení demontována z důvodu, aby byla funkce těchto zařízení zobrazena co nejnázorněji. V žádném případě to však nesmí být prováděno svévolně, aby bylo zamezeno nebezpečí. Dodržujte proto příslušná ustanovení v návodu k použití. Všechny technické údaje k motorům se vztahují zásadně na evropské předpisy regulace výfukových plynů: Stage. Pojmenování normy Tier slouží v tomto dokumentu výhradně pro informační účely a lepší srozumitelnost. Povolení se netýká oblastí, v nichž jsou výfukové plyny regulovány.

ROLLANT		630 RF	630 RC	630 RC COMFORT
Zavěšení				
Otáčky vývodového hřídele	ot/min	1000	1000	1000
Jednoduchý širokouhlý kloubový hřídel s volnoběhem a vačkovou přetěžovací spojkou		●	●	●
Závěsné ústrojí K 80		○	○	○

Sběrač				
Šířka	m	2,10	2,10	2,10
Pracovní záběr DIN	m	1,9	1,9	1,9
Sběrací ústrojí MULTIFLOW (4 nosiče prstů) s usměrňovacím válcem		○	○	○
Sběrací ústrojí MULTIFLOW HD (5 nosičů prstů) s usměrňovacím válcem		○	○	○
Sběrací ústrojí MULTIFLOW HD (5 nosiců prstů) s dvojitým usměrňovacím válcem		○	○	○
Kopírování povrchu půdy se 2 pevnými vodicími koly		○	○	○
Kopírování povrchu půdy se dvěma kopírovacími koly		○	○	○
Kopírování povrchu půdy se 2 sklopnými kopírovacími koly		○	○	○

Hydraulické připojení				
Jednočinný ovládací ventil pro zvedání sběracího ústrojí		●	●	●
Dvojčinný ovládací ventil pro válec zadní výklopné stěny		●	●	●

Podávání				
Rotor		ROTO FEED HD	ROTO CUT HD	ROTO CUT HD
Počet nožů		–	17/17 (0,8,9,17) 25 (0,12,13,25)	17/17 (0,8,9,17) 25 (0,12,13,25)
Spustitelné dno PRO		●	●	●
Čištění nožů		–	○	○

Lisovací komora				
Počet lisovacích válců		16	16	16
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM II		○	○	○
Vázání do sítě ROLLATEX COMFORT		○	○	○
Vypouštěcí rampa		○	○	○
Automatické mazání řetězů		●	●	●

Rozměry lisovací komory				
Šířka	m	1,20	1,20	1,20
Průměr	m	1,25	1,25	1,25

Ovládání				
Kabel ISOBUS		○	○	○
CEMIS 700		●	●	●

Pneumatiky				
19.0/45-17 10 PR		○	○	○
500/50-17		○	○	○
500/55-20		○	○	○
500/45 R 22.5		○	○	○
560/45 R 22.5		○	○	○
Brzděná náprava		□	□	□

Míry a váhy				
Délka	m	4,58-4,97	4,58-4,97	4,58-4,97
Šířka	m	2,70-2,90	2,70-2,90	2,70-2,90
Výška	m	2,61-2,65	2,61-2,65	2,61-2,65
Hmotnost	kg	3665-3827	3665-3827	3665-3827

ROLLANT		630 RC UNIWRAP
Zavěšení		
Otáčky vývodového hřídele	ot/min	1000
Jednoduchý širokoúhlý kloubový hřídel s volnoběhem a vačkovou přetěžovací spojkou		●
Závěsné ústrojí K 80		○
Sběrač		
Šířka	m	2,10
Pracovní záběr DIN	m	1,9
Sběrací ústrojí MULTIFLOW (4 nosiče prstů) s usměrňovacím válcem		○
Sběrací ústrojí MULTIFLOW HD (5 nosičů prstů) s usměrňovacím válcem		○
Sběrací ústrojí MULTIFLOW HD (5 nosičů prstů) s dvojitým usměrňovacím válcem		○
Kopírování povrchu půdy se dvěma pevnými kopírovacími koly		○
Kopírování povrchu půdy se dvěma kopírovacími koly		○
Kopírování povrchu půdy se 2 sklopnými kopírovacími koly		○
Hydraulické připojení		
2 x jednočinné ventily a jedna vratná větev		●
Podávání		
Rotor		ROTO CUT HD
Počet nožů		17/17 (0,8,9,17) 25 (0,12,13,25)
Spustitelné dno PRO		●
Čištění nožů		○
Lisovací komora		
Počet lisovacích válců		16
MAXIMUM PRESSURE SYSTEM PLUS		○
Vázání do sítě ROLLATEX COMFORT		○
Komfortní vázání do fólie nebo do sítě ROLLATEX		○
Automatické mazání řetězu a centrální mazání		●
Rozměry lisovací komory		
Šířka	m	1,20
Průměr	m	1,25
Ovládání		
Kabel ISOBUS		○
CEMIS 700		●
CEMIS 100		●
Balicí jednotka		
Napínač fólie	mm	2 x 750
Kapacita fólie		14 rolí
Nastavitelné překrývání	%	52
Předpětí	%	67 (82 ○)
Vybavení pro svahy		○
Automatické, elektrické centrální mazání PLUS		○
Pneumatiky		
560/60 R 22.5		○
600/55 R 26.5		○
Vzduchová brzdová soustava		●
Volitelně		
Obracení balíků		○
Kamera		●
Kvalitní pracovní LED osvětlení včetně osvětlení pro údržbu		○
Míry a váhy		
Délka	m	7,20-7,40
Šířka	m	2,98
Výška	m	3,04-3,44 (s překlápěčem balíků)
Hmotnost	kg	6100



Růst společně.

Při všech našich činnostech jste Vy, naši zákazníci, vždy středem našeho zájmu. Známe Vaše každodenní požadavky a spolupracujeme s Vámi na vývoji zemědělských strojů, které Vám pomáhají vést Váš podnik úspěšně a intenzivně. Naše digitální řešení zjednodušují složité procesy a usnadňují Vaši práci. Chceme Vám umožnit být nejlepší ve svém oboru.



AGRALL zemědělská technika a.s.
Bantice 79
CZ - 671 61 Prosiměřice
Tel.: 515 200 800
www.agrall.cz
e-mail: info@agrall.cz

AGRALL s.r.o.
Hlavná 504
SK - 946 54 Bajč
Tel./fax: 917 300 132
www.agrall.sk
e-mail: info@agrall.sk

